

庆祝中国共产党成立100周年大会 在天安门广场隆重举行

Ceremony Marking the Centenary of the Communist Party of China grandly held on the Tiananmen Square

外国驻渝领事官员参观红岩革命纪念馆



見 录



摄影/新华社记者 陈钟昊

外事点睛

- 01 谋求大同的天下情怀
 - ——中国共产党成立100周年启示录之"世界篇"

| 政经 |

庆祝中国共产党成立100周年

- **10** 庆祝中国共产党成立100周年"七一勋章"颁授仪式 在京隆重举行
- **13** 庆祝中国共产党成立100周年大会在天安门广场 隆重举行
- **22** 多国政党政府领导人和友好人士热烈祝贺 中国共产党百年华诞

33 璀璨山城喜迎盛事 巴渝儿女永跟党走

学党史 悟思想 办实事 开新局

- 38 中共中央南方局开展"半独立外交" 促进建立最广泛的国际统一战线
- **44** 王炳南王安娜夫妇住所"马鞍山28号" 中国共产党最早外事机构重要办公地
- 48 "没有饶国模,哪里有红岩"

一览

- 50 资讯

| 交流 |

外事

57 工作资讯

外国使领馆官员话重庆

- 62 英国驻重庆总领事史云森: 重庆是一座极具独特性格的城市
- 64 成渝地区双城经济圈·驻渝领馆巴南行体验传统习俗,探寻合作空间
- 66 拓展外事新服务 探索发展新路径 2021年全国城市外事服务系统协作会议常务理事会 会议在渝举行
- 70 与韩国地方政府间架起交流"桥梁" 第19届K2H国际交流公务员研讨会在长沙举行

示范

- 71 渝北区总工会: 以凝聚力量为前提 做职工思想引领者
- 72 开州: 乡村振兴开新局走新路
- 76 酉阳:土地整治为乡村振兴开路

重庆旅游精品指南

80 "美丽中国·心睇验" 向港澳"云推广"山水之城美丽之地

渝阅 |

印记·重庆对外开放历史文化印迹 20

- 84 白理洋行旧址 重庆开埠时期工商业贸易的见证
- 86 亚细亚火油公司 奠定重庆百年工业基础

锦囊

88 在书香中领悟思想伟力 践行初心使命

本刊主送

中共中央对外联络部

中华人民共和国外交部

中华人民共和国商务部

中共中央统战部

国务院港澳事务办公室

国家外国专家局

中国人民对外友好协会

中央人民政府驻香港联络办公室

中央人民政府驻澳门联络办公室

中共重庆市委

重庆市人大常委会

重庆市人民政府

重庆市政协

中华人民共和国驻外使领馆及机构

各国驻华使领馆

各国驻华新闻文化机构

各国驻渝领事馆及机构

与重庆缔结友好的国际城市

全国各省区市外事办公室

国际及港澳地区有关社团

重庆市级有关部门

重庆市各区、县(自治县)党委政府

全国知名专家、学者

重庆市各区、县(自治县)商务委、招商办

各大型外资企业、中外合资企业

重庆市大中型企业

中国西南英国商会重庆分会

中国西南美国商会重庆分会

中国欧盟商会西南分会

各省市在渝商会

重庆本地协会、商会

特别协办

重庆市文化和旅游发展委员会

= 广告索引

封二/庆祝建党100周年海报

封三/锦囊

封底/建设银行

P5/领保热线

Contents

Foreign affairs highlights

P01 Aspiring to seek great harmony: The "World Chapter" of the Centenary of the Communist Party of China

Politics & Economy

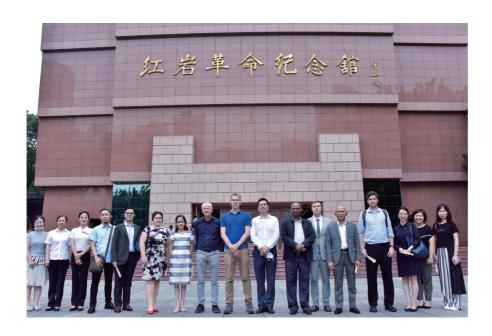
The 100th Anniversary of the Founding of The Communist Party of China

- P10 Presentation Ceremony of July 1 Medal held in Beijing to mark the Centenary of the Communist Party of China
- P13 Ceremony Marking the Centenary of the Communist Party of China grandly held on the Tiananmen Square
- P22 Party and government leaders and friendly personage of multiple countries warmly congratulate the Centenary of the Communist Party of China

- P33 Chongqing people follow the CPC leadership perpetually upon celebrating its centenary
- P38 The Southern Bureau of the Central Committee of the Communist Party of China carried out 'semiindependent diplomacy' Promoting the establishment of the broadest international united front
- P44 28 Ma'an Shan, home of Wang Bingnan and Anna Wang (Anneliese Martens)
 A key office of the earliest foreign affairs agency of the Communist Party of China
- P48 Rao Guomo's contribution to Hongyan

General Review

- P50 Information
- P54 Consular officials in Chongqing visit the Hongyan Revolutionary Memorial:
 Chongqing is an integral part of the history of the Chinese People's War of Resistance against Japanese Aggression



Exchange

Foreign Affairs

- P57 Information
- P62 Mr. Stephen Ellison, Consul General of the United Kingdom in Chongqing:
 Chongqing is a city with a unique DNA
- P64 Chengdu-Chongqing economic circle Tour of Consulate Generals to Banan District Experience traditional customs and explore opportunities for cooperation
- P66 Expand foreign affairs new services and explore new development paths
 Standing Council Meeting of the 2021 National
 City Foreign Affairs Service System Cooperation
 Conference held in Chongqing
- P70 Setting up a bridge for communication with South Korean local governments The 19th K2H International Civil Servant Workshop held in Changsha

Demonstrations

- P71 Yubei Federation of Trade Unions:
 Gather strength to guide the thinking of employees
- P72 Kaizhou: Rural revitalization opens up a new chapter with a new path
- P76 Youyang: Land rectification to safeguard rural revitalization

Quality Tourism Guide

P80 "Feeling Beautiful China with the Heart"
Online promotion of "A Land of Natural Beauty, A
City with Cultural Appeal" to HK and Macau

Experience in Chongqing

Impression

P84 The former site of Barry & Co., B. M.

A testimony to the industrial and commercial trade during the opening of Chongqing as a commercial port



P86 Asiatic Petroleum Company
Laying the foundation for a century of industry in Chongging

Tips

P88 Learn the great thinking power in books and practice initial mission